

Международной Компанией Жатвейны
в СССР. Ленинградская, № 2. а также

всёми агентами
русской Компании

Азмиславичи, штабс-капитан Григорьевич
Иван Иванович, прапорщик Гродяк Константин Михайлович, полпоручик Гроссмант Михаил Федорович, прапорщик Гудев

*15-10 P/202—

пня заведений иль мѣста жительства роди-
телей и при возвращеніи ихъ въ роди-
тели на каникулярное время и праздники.
Члену Императорскаго русскаго геогра-
фическаго общества Носенкоу предоста-
влено право на устройство искусственнаго
воднаго пути черезъ полуостровъ Імалеу
между Байдарскою губой Карскаго моря
и Обской губой.

Совѣщаніе по продовольственному дѣлу
приняло подлежащія удовлетворенію хо-
дательство хомяскаго губернатора объ от-
крытіи ему первоначальнаго кредита въ
100,000 руб. на оказаніе продовольствен-
ной и сѣменной помощи пострадавшимъ
отъ нашествія неприятеля въ мѣстностяхъ
губерніи. При этомъ совѣщаніе признало
необходимымъ ходатайствовать передъ со-
вѣтомъ министровъ о вѣдѣніи въ
распоряженіе министра внутреннихъ дѣлъ,
для оказанія помощи потерпѣвшему отъ
попавшихъ дѣйствій населенію, авансомъ
1,000,000 руб. въ порядкѣ ст. 18 бюджет-
ныхъ правилъ. Совѣщаніе высказалось за
ассигнованіе пензенскому губернатору
742,101 руб. на оказаніе продовольствен-
ной и сѣменной помощи населенію и пен-
зенскому земству безпроцентной ссуды въ
250,000 руб.

Контингентъ вывоза русскаго сахара,
съ освобожденіемъ отъ акциза, на конвен-
ціонныя рынки опредѣленъ для предсто-
ящей кампаніи въ 12,209,642 пуд. и па-
дается на дѣйствительное производство за-
водовъ съверхъ 80,000 пуд.—14,33%.

РИМЪ, 27 сентября. Кардиналъ Фер-
рато скончался.

МОСКВА, 28 сентября. На вокзалѣ
Московско-Казанскаго желѣзнодорожнаго
столоса освѣщеніе третьего поезда-склада
Имени Государя Императора Александра
Феодоровича. На торжествѣ освѣщенія
присутствовала Великая Княгиня Елизавета
Феодоровна.

ТАМБОВЪ, 28 сентября. Прибыло 470
пѣхотныхъ австрійцевъ и германцевъ. Въ
раннее время австрійцы въ сраженіяхъ
подъ Августовымъ.

РИМЪ, 28 сентября. Боролъ принялъ
отставку военнаго министра Гранди и на-
значилъ его преемникомъ генерала Цуп-
пели.

(П. Т. А.)

Телеграммы, полученныя передъ выпускомъ Номера. Сообщеніе штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

(Официально). 29 сентября.

Отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.

28 сентября на лѣвомъ берегу
Вислы, на пути къ Ивангороду и
Варшавѣ, начались бои.

Въ остальныхъ—безъ перемѣнъ.
Наши кавалерійскіе отряды, пере-
йдя въ нѣкоторые пункты Карпа-
ты, вторглись въ Венгерскую равнину.

(П. Т. А.)

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

—Издѣлательство надъ географіей. Есте-
ственный интересъ читателей къ карти-
намъ, театральн. иль дѣйствій не замедли-
ло, понятию, вызвать ихъ общеніе помысла
на книжкомъ рынокѣ. Книжные магазины
теперь, въ сущности, только и торгуютъ,
что картами Европы.

Разумѣется, это обстоятельство не мо-
ло усложнить отъ вниманія разныхъ спе-
кулянтскихъ, не имѣвшихъ до того ни ма-
лышаго касательства къ картографиче-
скому дѣлу, и воть по всей Россіи, пи-
шетъ "Рѣчь", пошли гулять самыя невѣ-
роятныя "подробныя" карты, на-сѣхъ из-
готовленныя невѣстными издѣлателями.

Одна изъ такихъ "подробныхъ" картъ
выпущена рижскимъ издѣлательствомъ "А.
Гуале и А. Гольцъ".

То, что на картѣ не соблюденіи ника-
кіе масштабы, это малое въ сравненіи съ
остальнымъ, и достаточно привести нѣ-
сколько примѣровъ, чтобы представить се-
бѣ эту своеобразную географію.

На востокъ отъ ст. Свенцянъ, Вилен-
ской губерніи, между Полоцкомъ и Мин-
скомъ, мѣсто маленькаго желѣзнодорожнаго
въѣзда, засѣланнаго... Бердичевомъ.

Между Бѣлостокомъ и Минскомъ, въ
пустынѣ пространства помѣщенъ какой-то
Барановичъ, а рядомъ съ нимъ городъ
Глуць.

Вокзѣ Кіева значительный городъ Борзна,
а рядомъ съ Винницей красуется неопи-
саннымъ лѣтнимъ человѣческимъ чувствомъ
городъ Проскуратъ.

Само собой ясно послѣ всего этого, что
Бременчугъ именуется на картѣ Бремен-
чугъ, Ломжа—уменьшительнымъ словомъ
Домжа, Лубны—Дубны и что, наконецъ,
на томъ мѣстѣ, гдѣ долженъ былъ бы на-
ходиться столь интересующій насъ Пере-
мышль, отмѣченъ городъ... Перемышль.

Любопытна еще одна подробность. На
картѣ указанъ:

«Второе дополненіе» изданіе». —
Смерть въ залѣ суда. 20 сентября въ
камерѣ мирового судьи 52-го участка въ
Петроградѣ продолжалась допросъ свидѣ-
телей по дѣлу о массовыхъ отравленіяхъ на
Россійско-Американской резинной ману-
фактурѣ въ мартѣ текущаго года. Во время
допроса врача «Треугольника» дра-
матическаго Р. А. Ягдмана съ нимъ сдѣла-
лось душно, онъ упалъ и здѣсь же въ ка-
мерѣ мирового судьи скончался отъ парали-
ча сердца.

СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТЪ.

Б Ю Л Е Т Е Н Ь

Кіевской метеорологической обсерваторіи.

29 сентября 1914 года.

Темпер. возд. по Цальсу . . . 4,4 75,9 49
Баром. при 0° в. мизам. . . 757,8 757,9 757,5
Вѣтрость въ процентахъ . . . 38 89 99
Направленіе и скорость (въ
метр. въ секунду) вѣтра ВЮ, ВЮВ, В
9 вѣтр. по 10-и балламъ сист. . . 10 10 10
Направленіе и скорость (въ
метр. въ секунду) вѣтра ВЮ, ВЮВ, В
9 вѣтр. по 10-и балламъ сист. . . 10 10 10

Колебл. темп. воздуха за сутки (отъ
наим. до макс.) . . . 3,3
Наименьшая температура воздуха за сутки (отъ
9 в. вѣтр. до 9 в. вѣтр.) . . . 3,3



Пароходы обществъ:

«Общество пароходства по Днѣпру и
его притокамъ» и «2-е Пароходное
Общество по Днѣпру и Его притокамъ»
по соглашенію содержатъ почтово-пасса-
жирскіе рейсы съ открытіемъ навигаціи,
впередъ до измѣненія по аніямъ.

По Кіево-Екатеринославской линіи.

Изъ Кіева въ Екатеринославъ въ 8 1/2 ч. утра
въ 4 ч. вѣч.

Изъ Екатеринослава въ Кіевъ въ 8 час. утра
и 5 ч. вѣч.

По Кіеву-Рѣшнѣвской линіи.

Изъ Кіева въ Рѣшнѣвъ . . . въ 1 ч. дня
Изъ Рѣшнѣва въ Кіевъ . . . въ 10 ч. вѣч.

По Кіево-Гомельской линіи.

Ежедневно.

Изъ Кіева . . . въ 2 ч. дня
Изъ Гомеля . . . въ 14 ч. дня

По Кіево-Пинской линіи.

Изъ Кіева по повѣдѣніямъ, среднимъ и пѣ-
тункамъ въ 9 1/2 ч. утра.

Изъ Пинска по повѣдѣніямъ, вторникамъ и
пятницамъ въ 8 ч. утра.

По Кіево-Черновицкой линіи.

Изъ Кіева въ Черновицъ . . . въ 8 ч. вѣч.
Изъ Черновица въ Кіевъ . . . въ 5 ч. утра.

По Кіево-Черниговской линіи.

Изъ Кіева въ Черниговъ въ 12 1/2 час. дня
въ 4 ч. вѣч.

Изъ Чернигова въ Кіевъ въ 4 час. дня и въ
6 ч. вѣч.

Гомель-Вѣтковской. Ежедневно.

Р2359

Пассажирскіе и дачные поѣзда.

Съ 19 сентября впередъ до измѣненія назначены
въ обращеніи слѣдующіе поѣзда:

Отходъ изъ Кіева:

По Юго-Западнымъ жел. дор.

1) На Казатинъ, Жмеринку, Одессу, Умань,
Унглену, Рени, Ковель, Радзивиловъ, Волоцкскіе,
— въ 9 ч. 15 м. утра (№ 3, почтовый).

2) На Казатинъ, Жмеринку, Одессу, Зна-
менку, Умань, Енисавстрелу, Унглену, Рени,
Ковель (черезъ Казатинъ), Радзивиловъ, Воло-
цкскіе, Новоселу—въ 10 час. 59 мин. утра.
Поѣздъ состоитъ исключительно изъ вагоновъ
4-го класса (№ 377, основный).

3) На Одессу и въ прилегающіе районы
— въ 7 ч. 10 м. вѣч. (№ 5, скорый).

4) На Одессу, а также на Бердичѣвъ, Ровно,
Ковель (бѣгъ, переа-и) — въ 12 ч. 50 м.
ночи (№ 13, пассажирскій). Съ 3 октября по-
ѣздъ этотъ будетъ отправляться изъ Кіева въ
12 ч. 20 мин. ночи.

5) На Сарны, Ковель, Вильну—въ 5 час.
45 м. дня (№ 405, почтовый).

6) На Сарны, Ковель, Вильну, Петроградъ
— въ 12 ч. 25 м. дня. (Идетъ на прямомъ
сообщеніи Кіевъ—Вильна, бѣгъ пассажирскій)
(№ 3, почтовый).

7) На Фастовъ, Знаменку, Екатеринославъ,
Ростовъ, Севастополь 8 ч. вѣч. (Идетъ на
прямомъ сообщеніи до Ростовъ) (№ 7-к,
скорый).

8) На Фастовъ, Знаменку, Ростовъ, Сева-
стополь—въ 10 ч. 55 м. вѣч. (№ 3-б, почтовый).

9) Въ томъ-же направленіи—въ 11 ч. 56 м.
утра (№ 381, дополнительный).

10) На Казатинъ, Золотоношу, Ровно, Радзиви-
ловъ—въ 5 ч. 8 м. дня (№ 403, почтовый).

11) На Казатинъ, Жмеринку, Волоцкскіе—въ
12 ч. 53 м. дня (№ 385, почтовый).

12) До Фастова—въ 4 ч. 35 м. дня (№ 51,
дѣловый).

13) До Борозинки—въ 3 ч. 20 м. дня (№ 37,
дѣловый).

14) До Ирши—въ 4 ч. 25 м. дня (№ 39, дѣ-
ловый).

По Московско-Кіево-Воронежской жел. дор.

1) На Москву въ 11 час. 45 м. утра (№ 2,
скорый).

2) На Курскъ, Воронежъ—въ 12 ч. 35 м.
дня (№ 10, пассажирскій).

3) На Полтаву, Харьковъ—въ 12 ч. 15 м.
ночи (№ 4, почтовый).

4) На Москву—въ 1 часть ночи (№ 4, поч-
товый).

5) На Курскъ, Воронежъ—въ 11 ч. вѣч. (№
4-бис, дополнительный).

6) На Коломну—въ 9 час. 20 мин. вѣч.
(№ 8-к, дополнительный).

7) На Бахмачъ и дѣль въ 10 ч. 30 м. у.
Въ этомъ поѣздѣ имѣется группа вагоновъ
всѣхъ трехъ классовъ прямого безпересадоч-
наго сообщенія Кіевъ—Петроградъ (№ 10,
пассажирскій).

Приходъ въ Кіевъ:

По Юго-Западнымъ жел. дор.

1) Изъ Казатинъ, Жмеринки, Одессы, Умань,
Унглену, Рени, Енисавстрелу, Знаменку, Умань,
Ковель, Радзивиловъ, Волоцкскіе, Новосе-
ла—въ 2 ч. 11 м. ночи (№ 4-б, основный).

2) Изъ Одессы и прилегающихъ районовъ
— въ 10 ч. утра (№ 6, скорый).

3) Изъ Одессы и прилегающихъ районовъ
— въ 9 ч. вѣч. (№ 4, почтовый).

4) Изъ Одессы и прилегающихъ районовъ
— въ 6 час. 05 м. утра (№ 14, пассажирскій).

5) Изъ Вильны, Ковеля, Сарны—въ 6 час.
23 м. утра (№ 385, основный).

6) Изъ Петрограда, Вильны, Ковеля, Сарны,
— въ 8 ч. вѣч. (№ 4, почтовый).

7) Изъ Ростовъ, Севастополя, Екатерино-
слава, Знаменки—въ 10 час. утра (№ 4, скорый).

8) Изъ Ростовъ, Севастополя, Знаменки,
Фастовъ—въ 6 ч. 53 м. утра (№ 4-б, почтовый).

9) Изъ Ростовъ, Севастополя, Знаменки,
Фастовъ—въ 12 ч. 48 м. ночи (№ 334, дополни-
тельный).

10) Изъ Волоцкскіе, Жмеринки, Казатинъ,
— въ 7 ч. 51 м. утра (№ 361, почтовый).

11) Изъ Радзивиловъ, Золотоношу, Ровно,
Казатинъ—въ 2 ч. 33 м. дня (№ 302, по-
стоянный).

12) Изъ Фастова—въ 9 ч. 25 м. утра (№ 50,
дѣловый).

13) Изъ Борозинки—въ 8 ч. 10 м. утра
(№ 34, дѣловый).

14) Изъ Ирши—въ 9 ч. 40 м. утра (№ 38,
дѣловый).

По Московско-Кіево-Воронежской жел. дор.

1) Изъ Воронежа, Курскъ—въ 7 час. 30 м.
утра (№ 3-бис, дополнительный).

2) Изъ Харькова, Полтавы—въ 7 час. 10 м.
утра (№ 3, почтовый).

3) Изъ Москвы—въ 6 ч. утра (№ 3, поч-
товый).

4) Изъ Воронежа—въ 4 ч. 20 м. дня (№ 15,
пассажирскій).

5) Изъ Коломны и прилегающихъ въ не-
му районовъ—въ 8 ч. 45 м. утра (№ 7-к, до-
полнительный).

6) Изъ Москвы въ 5 час. 5 м. дня (№ 1,
скорый).

7) Изъ Бахмача и прилегающихъ райо-
новъ—въ 7 час. 30 мин. вѣч. Въ этомъ поѣздѣ
имѣется группа вагоновъ всѣхъ трехъ клас-
совъ прямого безпересадочнаго сообщенія Пе-
троградъ—Кіевъ (№ 9, пассажирскій).

Редаторъ Н. Смаковский.

Издатель: В. Шульгинъ.

П. Могилевскій.

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Гот. и реп. вѣс. кл. ср. уч. а. с. мат. им.
мног. солд. пис. и лич. рев. мо. а. утр.
Бульварск. 61-1. Прозоровскому. №30-30P6520

Ст. У-та старш. куре. опыт. реп. ин. ур.
за ком-ту, стол., вознагр. Дикая, 14—1.
Отуд-ту. №3-5 17318

Полит. оп. реп. ин. ур. Столыпинская, 32,
кв. 9—4, К. Новиковъ. Писм. и
лично 10—17/2. №2-2 P7612

Политехн. (окон. ф.-мат. ф.) готов. и реп. спец.
мат. физ., лат. рус. яз. Усп. гаран. Тара-
совск. 9, кв. 30, мебл. комн. №2. №2-2P7552

Греч. лат. мат. нѣм. сочиненія
Франц. и англ. яз. преп. п. ин. Фил. Спец. VI—VIII кл. доп. исп. Рев.
проф. инж. врач. юрист. Оболенская, 3 кв. 3
востерно-12P7335

За вѣс. кл. и званія студ. Т. 8 л. пр.
Стрѣлецкая, 6, кв. 3, отъ 3-7 ч. * 2-5P7827

Готовлю и репетирую дѣтей за ничтож-
ную плату. Варскаль на разл.
званія. Желая быть воспитателемъ и при-
ютъ. Занятіи у меня на дому, 12 л. прак-
тики. Трехсвятит., 25, кв. 18, Бартоломіевъ.
1-3 —

Окончи. шя Кіевск. женск. гимназ. ин-
ур. Овраж. Паниковская ул., 15, кв. 6.
№4-4 P7733

Почерск., Левадовская, 5, кв. 11. ДАЮ
УРОКИ французск., нѣмецк., англ. язы-
въ 3-3 P7776

Учит-ца по пред. яз. муз., согл. въ отѣдъ.
М.-Васильковская, 4, кв. 8. №2-4 P7862

Консерв. выс. кур. пр. Дюбр. (свр.)
дасть ур. кр. нужд. Жилищск., № 4/3,
№2-2 P7842

Музык. ур. д. усп. и гот. въ кон. оп. учит-ца
Столыпинская, 51, кв. 1, лич. 12—1 д.
№2-2P7805

Танцы пр. С. ШЛЯРЪ. Б.-Бульваръ, 5,
Ту-Стелъ, Фураана, ТАНГО.
тѣлсн83-100 P3210

Курсы языковъ
п. О. Громовской.
Групповые и отдѣльные уроки.
Ученическ. пл. 4 руб. мѣс. №2-3
группа. №2-3 P7872

Своб. худож. Петр. конс. оп. пр-ца
д. ур. (рояль), гот. и
консерв. Бульварск., № 18—11.
№2-2P7859

Шу управл. иль артелью, ин.
мѣс. управл. залогъ. Обр. писм.:
Безакоская, 38, гост. Авдеева, кв. 33,
П. П. Бабаръ, тел. № 35-51. №1-2 P7905

Управляющимъ имѣніемъ, лѣсничего
жел. переимѣнить мѣсто, знаю всѣ отасы
сельскаго и лѣсного хозяйства, имѣю реком-
менд. курьерск. Станя. Карабулакъ,
Р. У. ж. д. Р. Ф. Гренингъ. 1-3 P7915

Настройка, ремонтъ роялей и пианино.
Н. К. Петрикъ. Институтъ, 29, тел. 39-49.
№20-100P4192—

Обученіе, переписка на маш. Прорѣзая,
№ 20, кв. 5 а. №3-10 P7673

Изначно шью, крою по жур. все поленю.
Тургеневская, 47, кв. 9. P7896

Шью отлично по журн. дамское, дѣтское
и верхн. вещи поленю и беру раб.
на домъ. Печерск., Никольская, 4, кв. 3-3.

Портниха иш. поден. раб. или мѣс. им.
ат. Гончарная, № 32, кв. 2.
№1-2 P7833

Шью плат., кост. под. 1 р. въ день. Шу-
лякы, Ханскій пер., 12, кв. 2, Соболевскій.
№1 2 P7808

Портниха иш. мѣс. мѣс. под. присм. за
хоз. Воздвиженск., 65, кв. 1. 1-2 P7921

Дѣвочка НАНИ или помощн. горничн. Жы-
нц. м. лѣска, 100, двор. P7916

Господа рекомед. опытную няню.
Брутой сущск., 4, кв. 2. №2-2 P7863

Рекомедую хорошую крм-
лицу. Литеран-
ская, № 29, квар. 3. 2-2 P7837

Горничная, за все нш. мѣс. им. рек. Пе-
теровская, № 4, спр. дворн. P7908

Горничная однокл., опыт. съ рек. ин. м.
Михайловск. ул., 5, дворцъ. P7900

Одной присл. или кухарк. ишу м., рек.
Б.-Васильковск., 62, дв. P7901

Требуется номерной съ женой и опыт-
ный завѣдующій гостиницей.
Дмитриевская, 10, квартира. 2-2 P7833

Позарши зн. хозяйств., один. им. рек. трезв.
М.-Васильковск., 6, квар. 18. P7917

Дворникъ иш. м., съ подв. книг., зн. сае-
сар. раб. Ат. за 10 а. Подол., Смирнская, 32, дв.
срн-3 P7913

Ишу м. швейц., старш. дворн., им. ат.
грам. Андреевск. сп. 16, кв. 3. P7897

Ишу м. за дворника или за сторожа, им.
ат. поз. и один. В.-Владим., 5, спдв.
P7891

Дворн. ишеть мѣста. В.-Васильков-
ская ул., № 26, спр. дв. P7890

Дворникъ иш. м., им. рек. за 3 г. зн.
малар. и слес. раб. Жылан, 106, спр. дв.
P7911

Упаковщикъ и ПЕРЕВОЗ. МЕБЕЛИ,
храненіе и проч.
дешев. друг.
засвои труд.
много лѣтъ
благотвѣр.
Б.-Подольск.
вал., № 19,
телеф. 41—81. Дмит. О. Судакъ.
№39-100P4324

Смѣ. извѣщаемъ, что представительство нашей фирмы въ Кіевѣ отдано нами
Д-РУ З. ЯНУШЕВСКОМУ.
Литеранская улица, домъ № 11.
Инженеры: Агрономическое Бюро.
С. Турчиновичъ, А. Пониновскій, В. Трояновскій и Е. Островскій.
Хозяйственныя меліораціи, кирпичные заводы, дороги.
Водопроводы, Электрическія установки.
Варшава.
Кіевское предмѣстье, № 7.

Бракразводныя и угол. дѣла, узак. и
успы. дѣтей, женамъ отъ вѣд. пром.
Высоч. Имп. т. п. В.-Владимірская, 4, кв. 1.
Пр. отъ 10-12 ч. утра. А. Е. Турчанскій.
тѣлсн 76-10012888

Лоскутовъ Упаковщикъ перев. мебели
и пр. Фирма с